

# SVENSK STANDARD

## SS-EN 13445-2:2014+C5:2018



Fastställt/Approved: 2018-09-14  
Utgåva/Edition: 1  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 23.020.30; 23.020.60

---

### **Tryckkärl (ej eldberörda) – Del 2: Material**

### **Unfired pressure vessels – Part 2: Materials**

This preview is downloaded from [www.sis.se](http://www.sis.se). Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-80006653>

# Standarder får världen att fungera

*SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.*

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

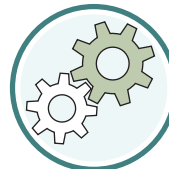
## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

**Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.**



# Standards make the world go round

*SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.*

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

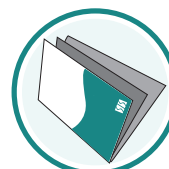
## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

**If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00**



Europastandarden EN 13445-2:2014 Issue 5 (2018-07) gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 13445-2:2014 Issue 5 (2018-07).

Denna standard ersätter SS-EN 13445-2:2014+C4:2017 utgåva 1 och SS-EN 13445-2:2014/A2:2018 utgåva 1.

The European Standard EN 13445-2:2014 Issue 5 (2018-07) has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 13445-2:2014 Issue 5 (2018-07).

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 13445-2:2014+C4:2017 edition 1 and SS-EN 13445-2:2014/A2:2018 edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Uppllysningar om sakinhållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Denna standard är framtagen av kommittén för Materialteknik, SIS/TK 137

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](https://www.sis.se) - där hittar du mer information.



EUROPEAN STANDARD

**EN 13445-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2014

ICS 23.020.30

Supersedes EN 13445-2:2009

English Version

## Unfired pressure vessels - Part 2: Materials

Réceptifs sous pression non soumis à la flamme - Partie 2:  
Matériaux

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 2: Werkstoffe

This European Standard was approved by CEN on 19 August 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

Page

Foreword.....	4
<b>1 Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms, definitions, symbols and units .....</b>	<b>8</b>
3.1 Terms and definitions .....	8
3.2 Symbols and units .....	9
<b>4 Requirements for materials to be used for pressure-bearing parts .....</b>	<b>11</b>
4.1 General.....	11
4.2 Special provisions .....	13
4.2.1 Special properties.....	13
4.2.2 Design temperature above 20 °C.....	13
4.2.3 Prevention of brittle fracture .....	14
4.2.4 Design properties in the creep range .....	14
4.2.5 Specific requirements for steels for fasteners .....	14
4.3 Technical delivery conditions .....	15
4.3.1 European Standards.....	15
4.3.2 European Approval for Materials .....	15
4.3.3 Particular material appraisals.....	15
4.3.4 Clad products.....	15
4.3.5 Welding consumables.....	15
4.4 Marking .....	15
<b>5 Requirements for materials to be used for non-pressure parts .....</b>	<b>16</b>
<b>Annex A (normative) Grouping system for steels for pressure equipment.....</b>	<b>17</b>
<b>Annex B (normative) Requirements for prevention of brittle fracture at low temperatures .....</b>	<b>19</b>
B.1 General.....	19
B.2 Material selection and impact energy requirements .....	20
B.2.1 Introduction .....	20
B.2.2 Method 1 .....	20
B.2.3 Method 2 .....	28
B.2.4 Method 3 — Fracture mechanics analysis .....	40
B.3 General test requirements .....	41
B.3.1 General.....	41
B.3.2 Sub-sized specimens .....	42
B.4 Welds .....	43
B.4.1 General.....	43
B.4.2 Welding procedure qualification .....	43
B.4.3 Production test plates .....	43
B.5 Materials for use at elevated temperatures.....	43
B.5.1 General.....	43
B.5.2 Materials .....	43
B.5.3 Welding procedure qualification and production test plates.....	44
B.5.4 Start up and shut down procedure .....	44
B.5.5 Pressure test .....	44
<b>Annex C (informative) Procedure for determination of the weld creep strength reduction factor (WCSRF) .....</b>	<b>52</b>
<b>Annex D (informative) Technical delivery conditions for clad products for pressure purposes .....</b>	<b>53</b>
D.1 Introductory note .....	53
D.2 Requirements for the material.....	53
D.3 Requirements for the deposited material.....	53
D.4 Qualification of the cladding procedure.....	54

<b>D.5</b>	<b>Production tests</b> .....	<b>55</b>
<b>Annex E</b>	<b>(informative) European steels for pressure purposes</b> .....	<b>57</b>
<b>E.1</b>	<b>European Standards for steels and steel components for pressure purposes</b> .....	<b>57</b>
<b>E.2</b>	<b>European standardised steels grouped according to product forms</b> .....	<b>58</b>
<b>Annex Y</b>	<b>(informative) History of EN 13445-2</b> .....	<b>81</b>
<b>Y.1</b>	<b>Differences between EN 13445-2:2009 and EN 13445-2:2014</b> .....	<b>81</b>
<b>Y.2</b>	<b>List of corrected pages of Issue 2 (2015-07)</b> .....	<b>81</b>
<b>Y.3</b>	<b>List of corrected pages of Issue 3 (2016-07)</b> .....	<b>81</b>
<b>Y.4</b>	<b>List of corrected pages of Issue 4 (2017-07)</b> .....	<b>81</b>
<b>Y.5</b>	<b>List of corrected pages of Issue 5 (2017-07)</b> .....	<b>81</b>
<b>Annex ZA</b>	<b>(informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered</b> .....	<b>82</b>
<b>Bibliography</b>	.....	<b>83</b>

**EN 13445-2:2014 (E)**  
**Issue 5 (2018-07)**

## Foreword

This document (EN 13445-2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 “Unfired pressure vessels”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard consists of the following Parts:

- Part 1: *General.*
- Part 2: *Materials.*
- Part 3: *Design.*
- Part 4: *Fabrication.*
- Part 5: *Inspection and testing.*
- Part 6: *Requirements for the design and fabrication of pressure vessels and pressure parts constructed from spheroidal graphite cast iron.*
- CR 13445-7, *Unfired pressure vessels — Part 7: Guidance on the use of conformity assessment procedures.*
- Part 8: *Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys.*
- CEN/TR 13445-9, *Unfired pressure vessels — Part 9: Conformance of EN 13445 series to ISO 16528*
- Part 10: *Additional requirements for pressure vessels of nickel and nickel alloys*

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognised that the Parts are inter-dependant. As such the manufacture of unfired pressure vessels requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

Corrections to the standard interpretations where several options seem possible are conducted through the Migration Help Desk (MHD). Information related to the Help Desk can be found at <http://www.unm.fr/en13445@unm.fr>. A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

This document supersedes EN 13445-2:2009. This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.



Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein. It is intended to deliver a new Issue of EN 13445:2014 each year consolidating these Amendments and including other identified corrections. Issue 5 (2018-07) includes the corrected pages listed in Annex Y.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**EN 13445-2:2014 (E)**  
**Issue 5 (2018-07)**

## 1 Scope

This European Standard specifies the requirements for steel products used for unfired pressure vessels.

For some metallic materials other than steel, such as spheroidal graphite cast iron, aluminium, nickel, copper, titanium, requirements are or will be formulated in separate parts of this European Standard.

For metallic materials which are not covered by a harmonized material standard and are not likely to be in near future, specific rules are given in this part or the above cited parts of this European Standard.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 764-1:2004, *Pressure equipment — Terminology — Part 1: Pressure, temperature, volume, nominal size*

EN 764-2:2012, *Pressure equipment — Part 2: Quantities, symbols and units*

EN 764-3:2002, *Pressure equipment — Part 3: Definition of parties involved*

EN 764-4:2014, *Pressure equipment — Part 4: Establishment of technical delivery conditions for metallic materials*

EN 1092-1:2007, *Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated — Part 1: Steel flanges*

EN 10028-2:2009, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 2: Non-alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties*

EN 10028-3:2009, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 3: Weldable fine grain steels, normalized*

EN 10028-4:2009, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 4: Nickel alloy steels with specified low temperature properties*

EN 10028-5:2009, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 5: Weldable fine grain steels, thermomechanically rolled*

EN 10028-6:2009, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 6: Weldable fine grain steels, quenched and tempered*

EN 10028-7:2007, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 7: Stainless steels*

EN 10204:2004, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN 10216-3:2013, *Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 3: Alloy fine grain steel tubes*

EN 10216-4:2013, *Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 4: Non-alloy and alloy steel tubes with specified low temperature properties*

EN 10217-3:2002, EN10217-3:2002/A1:2005, *Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 3: Alloy fine grain steel tubes*

EN 10217-4:2002, EN 10217-4:2002/A1:2005, *Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 4: Electric welded non-alloy steel tubes with specified low temperature properties*

- EN 10217-6:2002, EN 10217-6:2002/A1:2005, *Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 6: Submerged arc welded non-alloy steel tubes with specified low temperature properties*
- EN 10222-3:1998, *Steel forgings for pressure purposes — Part 3: Nickel steels with specified low temperature properties*
- EN 10222-4:1998, EN 10222-4:1998/A1:2001, *Steel forgings for pressures purposes — Part 4: Weldable fine grain steels with high proof strength*
- EN 10269:1999, EN 10269:1999/A1:2006, *Steels and nickel alloys for fasteners with specified elevated and/or low temperature properties*
- EN 10273:2007, *Hot rolled weldable steel bars for pressure purposes with specified elevated temperature properties*
- EN 12074:2000, *Welding consumables — Quality requirements for manufacture, supply and distribution of consumables for welding and allied processes*
- EN 13445-1:2014, *Unfired pressure vessels — Part 1: General*
- EN 13445-3:2014, *Unfired pressure vessels — Part 3: Design*
- EN 13445-4:2014, *Unfired pressure vessels — Part 4: Fabrication*
- EN 13445-5:2014, *Unfired pressure vessels — Part 5: Inspection and testing*
- EN 13479:2004, *Welding consumables — General product standard for filler metals and fluxes for fusion welding of metallic materials*
- EN ISO 148-1:2010, *Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method (ISO 148-1:2010)*
- EN ISO 204:2009, *Metallic materials — Uniaxial creep testing in tension — Method of test (ISO 204:2009)*
- EN ISO 898-1:2013, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 1: Bolts, screws and studs with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-1:2013)*
- EN ISO 898-2:2012, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 2: Nuts with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-2:2012)*
- EN ISO 2566-1:1999, *Steel — Conversion of elongation values — Part 1: Carbon and low alloy steels (ISO 2566-1:1984)*
- EN ISO 2566-2:1999, *Steel — Conversion of elongation values — Part 2: Austenitic steels (ISO 2566-2:1984)*
- EN ISO 3506-1:2009, *Mechanical properties of corrosion-resistant stainless-steel fasteners — Part 1: Bolts, screws and studs (ISO 3506- 1:2009)*
- EN ISO 3506-2:2009, *Mechanical properties of corrosion-resistant stainless-steel fasteners — Part 2: Nuts (ISO 3506-2:2009)*
- EN ISO 6892-1:2009, *Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1:2009)*
- CEN ISO/TR 15608:2000, *Welding — Guidelines for a metallic material grouping system (ISO/CR 15608:2000)*